

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, RUE DE LA GARE, sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Téléphone 381.17. Toutes les inscriptions doivent être au plus tard le samedi, avant 14 heures.

A TRAVERS LA VILLE

LE COIN DES BECARIERS

De nombreuses plaintes pour vol de vélos ont encore été déposées dans la journée de mercredi. Celles de MM. Emile Dumortier, 52 ans, expert comptable, demeurant 34, rue Ingres, dont le vélo fut volé lundi, vers 17 h. face à son habitation; Fernand Germain, 26 ans, coursier, 26, rue de la Longue-Cheuse, qui avait déposé sa bicyclette contre la façade d'un bâtiment de l'hôtel de ville; Bonnier Raymond, 26 ans, domicilié 45, boulevard de Strasbourg, dont la machine, qui était déposée contre la façade d'un café de la rue d'Estaling, fut subtilisée mardi, vers 20 h.; Jean Sulin, 48 ans, employé, demeurant 80, rue d'Anvers, qui ayant déposé mardi, vers 12 h. 30, son vélo contre la façade de la Grand Poste boulevard Gambetta, ne l'a plus retrouvé à la sortie de cet établissement.

LE RÉTABLISSEMENT DES LIGNES TÉLÉPHONIQUES

326.37 Castelain, pompier, 20, rue Grande Rue.
313.09 De France D., bonnetier, 20, rue Napoléon.
343.84 A. Delerue, ameublement, rue du Fort, 10.
355.54 Mours, Crépion, papeterie, 28, rue du Cur.
356.13 Guédon Frères, bois, 50, rue Racine.
322.42 Parent et Pils, couvre-lit, 11, rue Nationale, Lannoy.
327.03 Adèle Preys, 2, boulevard de Paris.
320.27 Mercierage de la Justice, Lannoy.
332.40 Spriet A., fabricant, 15, rue des Arts.
370.55 Tanchon R., laines et déchets, 78, rue Poisse aux Chênes.

POUR LES RETARDATAIRES

CHARBON ET DENRÉES DIVERSES

Les retardataires pour les cartes de charbon et les tickets de denrées diverses doivent se présenter à la salle Watrelois, rue de l'Hospice dans l'ordre ci-après :

Samedi 2 novembre : 1 à 4.500, de 9 h. 30 à 11 h. 30; 4.501 à 9.500, de 14 h. à 17 h. 30.
Dimanche 3 novembre : 9.501 à 14.000, de 9 h. 30 à 11 h. 30; 14.001 à 19.000, de 14 h. à 17 h. 30.
Mardi 5 novembre : 19.001 à 23.500, de 9 h. 30 à 11 h. 30; 23.501 à 28.500, de 14 h. à 17 h. 30.
Mercredi 6 novembre : 28.501 à 33.000, de 9 h. 30 à 11 h. 30; 33.001 à 38.000, de 14 h. à 17 h. 30.

VELO TROUVE

Un vélo de dame, dépourvu de tous papiers d'identité a été trouvé mercredi, vers 12 h. 30, par M. Léon Mazure, demeurant rue Jean-Jacques Rousseau. La bicyclette a été amenée au commissariat central, où elle est à la disposition de sa propriétaire.

DU BEURRE... SANS TICKET !

Procès-verbal pour vol de beurre, commis au préjudice de son patron, M. Gaston Lambert, 52 ans, pâtisseries-boulangers, demeurant 7, rue du Général-Sarrail, a été rédigé à la charge du nommé Hector Mésidor, 21 ans, garçon boulanger, demeurant 42, rue d'Arcole.

UNE FEMME QUI AVAIT COMMIS DE NOMBREUX PILLAGES DANS LA RÉGION EST ARRÊTÉE

Les inspecteurs de sûreté Haquette et Goddaert ont mis en état d'arrestation la nommée Magdelena Hernou, 23 ans, domiciliée 229, rue Edouard-Ansele, Interrogée, celle-ci a reconnu s'être rendue coupable de nombreux vols et pillages commis dans la région durant la période d'évacuation. Une perquisition effectuée à son domicile a amené la découverte de nombreux objets dont une cuisinière provenant de ses larcins, notamment à bord d'une péniche amarrée dans le bief des Soles et aux usines Kuhlmann, à Wasquehal.

MORT AU CHAMP D'HONNEUR

La malrie a reçu notification de la mort de M. Jules Vandembrouck, demeurant 58, rue de la Poterie, décédé à Lille le 30 mai.

Un piéton renversé par une auto

Mercredi, vers 9 h. 10, M. Floris Marissal, 65 ans, domicilié 104, rue de Mouvaux, qui traversait la Grande Place, a été tamponné et renversé par une automobile qui venait de la rue de la Gare, se dirigeant vers la rue du Maréchal-Foch.

DISPARU EN MER

Le centre naval de Toulon a prévenu la mairie de Roubaix de la disparition à bord du « Meknes » le 24 juillet dernier, du matelot roubaixien Roger Dufretin, demeurant 10, rue de Mouvaux.

A L'APPROCHE DE L'HIVER

Un avis au Service Municipal des Eaux

Le Service des Eaux de Roubaix et de Tourcoing rappelle aux consommateurs qu'il leur appartient de vérifier l'état de leurs appareils hydrauliques contre la gelée.

L'établissement des cartes de charbon pour la petite industrie, le commerce et l'agriculture

Conformément aux dispositions préfectorales des cartes d'approvisionnement en charbon doivent être établies pour la petite industrie, le petit commerce et l'agriculture (cultivateurs et artisans ruraux).

Services publics

D'autre part, les Services publics ont reçu directement les imprimés dont il s'agit. Ceux qui, par erreur ou omission n'en auront pas reçus, sont invités à s'adresser d'urgence à la mairie, 2e étage porte 19.

Sur le sujet du camouflage des lumières

Les Autorités allemandes signalent de nouveaux abus dans les instructions concernant le camouflage des lumières sont insuffisamment respectées par la population.

Vaccination

Antivaricelleuse obligatoire

Le maire rappelle à la population qu'aux termes de l'article 6 de la loi du 15 février 1902, la vaccination antivaricelleuse est obligatoire au cours de la première année de la vie, ainsi que la vaccination au cours de la onzième et de la vingt et unième année.

Sociétés et Comités

OCCEILA ROUBAISSENIENNE

O. C. samedi, à 17 h. 45, au siège, Répétition générale. 11 h. à la Rotonde, première répétition de l'Union des Obéissants Roubaixiens. Tous les membres sont priés d'assister.

CHORAL NADAUD.

Tous les chœurs sont priés d'assister à la répétition qui aura lieu dimanche prochain à la Rotonde, en vue de l'exécution de « Sainte-Cécile », qui sera donnée le 17 novembre, par l'ensemble des sociétés chorales de Roubaix.

AMICAL DU PERSONNEL DE L'INDUSTRIE TEXTILE

Dimanche 3, au siège, Café des Orphelins, 126, rue de la Gare, réunion mensuelle de 10 h. à midi. Ordre du jour : Cotisations, paiement des primes et allocations, paiement des primes aux certificats d'études, paiement des allocations mensuelles diverses, paiement des prestations des Assurances Sociales aux ayants droit, « Calais ».

SOCIÉTÉS SPORTIVES

RACING-CLUB DE ROUBAIX

Equipes IA et IB, repos. — Equipe II contre Juniors A, à 9 h., au boulevard de Lyon, 9 h. 30. — Equipe III contre U.S.R., à 10 h., boulevard de Lyon, 9 h. 30. — Juniors A contre R.C.R., à 9 h., au boulevard de Lyon, 9 h. 30. — Juniors B contre A.S.T., à 10 h., terrain des Orions, R.V. à 8 h. 30, Grand-Place, kiosque des tramways.

WASQUEHAL

Allocations militaires

Le paiement des allocations militaires de la seconde quinzaine d'octobre aura lieu au bureau de postes, rue Ferrer, lundi 4 novembre, dans l'ordre suivant :

Numéros 1 à 700, de 9 h. à midi; Numéros 701 à 1.400, de 14 h. à 17 h. 30. Se munir du certificat d'admission.

L'inscription des commandes de charbon au Capreau

L'inscription des commandes de charbon pour l'agglomération du Capreau aura lieu à la salle des fêtes, rue de Roubaix, dans l'ordre suivant :

Jeudi 7 novembre : Rue de Roubaix, chemin de la Planche Auzier, chez des Ecoles Turgot, Col, Nungesser, cité Laborieuse, rue Voltaire (de la rue L. Michel au pont du feu), chez M. P. Trizez (Capreau), l'abbé Lemire, du Pont, Christophe Colomb, cité l'Avenir, rues Guilbaud, Costes, Nadaud, A. Ribot et avenue Clemenceau.

WATRELOIS

Le ravitaillement général

A l'entrepris d'alimentation du Stade Amédée Prouvost, 161, rue du Commandant-Bossut, distribution du 6 au 9 novembre : ticket rose No 26, 750 gr. de sel; 2 fr. 70; ticket rose No 29, un demi-paquet de persil; 1 fr. 25; ticket sucre No 1, 0,450 gr. de sucre; 2 fr. 25; ticket savon No 1, 0,200 gr. de savon blanc; 2 fr. 05; ticket pain No 2, 0,200 gr. de savon mou; 2 fr. 05.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

CAMUS

FINE CHAMPAGNE

Nos bureaux de Tournai, 2, RUE FIDÈLE LENOUCQ, sont ouverts au public, tous les jours, de 9 à 12 heures et de 14 à 18 heures. (Tél. 4-83). Toutes les inscriptions doivent être remises en nos bureaux, l'avant-veille de leur d'inscription, AVANT MIDI.

A TRAVERS LA VILLE

UN TRAMWAY PRENAIT FEU !

Hier, vers 15 h., le feu s'est déclaré dans le mot d'un tramway de passage rue Falcheux. Les pompiers se rendirent immédiatement avec la camionnette des premiers secours aux lieux, mais à leur arrivée le sinistre avait disparu.

EN VUE DE FACILITER LE GROUPEMENT DES FAMILLES

De nombreux enfants séparés de leur famille au cours des mois de mai et juin derniers, n'ont pu être rendus à leurs parents ou à leurs tuteurs qui se trouvent encore sans nouvelles d'eux.

WASQUEHAL

Allocations militaires

Le paiement des allocations militaires de la seconde quinzaine d'octobre aura lieu au bureau de postes, rue Ferrer, lundi 4 novembre, dans l'ordre suivant :

Numéros 1 à 700, de 9 h. à midi; Numéros 701 à 1.400, de 14 h. à 17 h. 30. Se munir du certificat d'admission.

L'inscription des commandes de charbon au Capreau

L'inscription des commandes de charbon pour l'agglomération du Capreau aura lieu à la salle des fêtes, rue de Roubaix, dans l'ordre suivant :

Jeudi 7 novembre : Rue de Roubaix, chemin de la Planche Auzier, chez des Ecoles Turgot, Col, Nungesser, cité Laborieuse, rue Voltaire (de la rue L. Michel au pont du feu), chez M. P. Trizez (Capreau), l'abbé Lemire, du Pont, Christophe Colomb, cité l'Avenir, rues Guilbaud, Costes, Nadaud, A. Ribot et avenue Clemenceau.

WATRELOIS

Le ravitaillement général

A l'entrepris d'alimentation du Stade Amédée Prouvost, 161, rue du Commandant-Bossut, distribution du 6 au 9 novembre : ticket rose No 26, 750 gr. de sel; 2 fr. 70; ticket rose No 29, un demi-paquet de persil; 1 fr. 25; ticket sucre No 1, 0,450 gr. de sucre; 2 fr. 25; ticket savon No 1, 0,200 gr. de savon blanc; 2 fr. 05; ticket pain No 2, 0,200 gr. de savon mou; 2 fr. 05.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans, rue du Coq Français, 170.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Micheline Dhont, quel de Lorient, 13.
Décès. — Pierre Demol, 81 ans, rue de Barbier, 35; Julien Vermeulen, 73 ans, rue Anatole France, 10; Alfred, Alphons, 77 ans, place Chaplat, cour Lézy, 18; Louis Quique, 71 ans, rue de Blancheville, 31; Palmyre Demyunck, rue Moulart, 69 ans, rue Sainte-Thérèse, 54, cour Duick; Jeanne Couck, 55 ans, rue de la Conde, 48; Eugène Leclercq, 51 ans, avenue Julien Lacoste, 79; Yvonne Brains, veuve Beaumont, 46 ans,